

# Imagine a Reindahl

Actualización de la planificación – Abril de 2019



La planificación continúa avanzando para el Centro de Imaginación en el Parque Reindahl. A pesar del clima frío y las tormentas de nieve de los últimos meses, mantuvimos muchas conversaciones con un gran número de personas y organizaciones. Agradecemos a todos por la buena voluntad para compartir sus opiniones con nosotros.

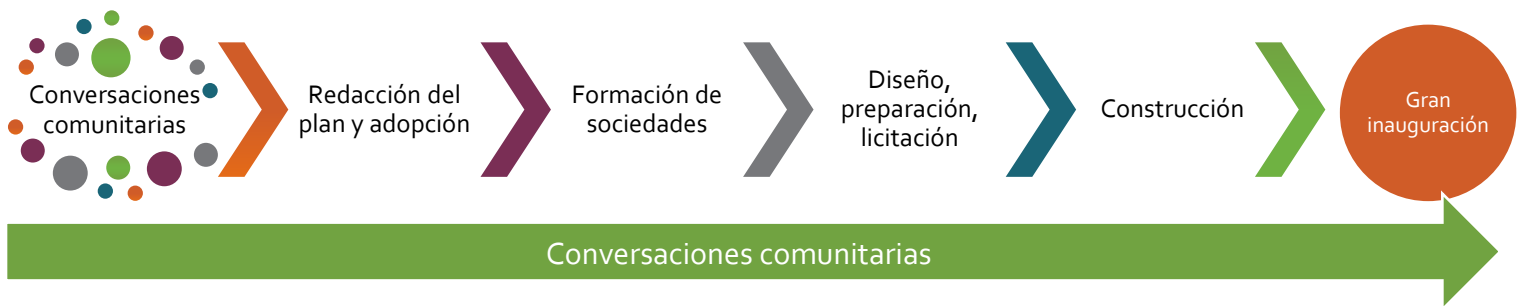
Quizás lo más inspirador es nuestro reciente trabajo con adolescentes. Fuimos anfitriones en tres sesiones de planificación de 18 estudiantes del programa Escalera del Centro Hispano y 17 estudiantes de la escuela East High School. Los estudiantes aprendieron sobre la planificación y expresaron sus opiniones sobre el Centro de Imaginación. Los estudiantes estaban emocionados y entusiasmados con la posibilidad de una biblioteca nueva y un centro comunitario. Sus ideas son invaluable para nosotros a medida que formulamos nuestra visión del proyecto.

Además de las sesiones de planificación con adolescentes y otras personas, llevamos a cabo una reunión de almuerzo en febrero con representantes de la comunidad para discutir los componentes de la Iniciativa de Equidad Racial y Justicia Social de la ciudad de Madison (RESJI). A partir de esas conversaciones y otras reuniones, nos aseguraremos de seguir comprometiendo a todos aquellos que tienen interés en el proyecto Centro de Imaginación. Específicamente, haremos esfuerzos para involucrar a los usuarios del parque, adultos mayores, a aquellos que sufren la inseguridad en sus viviendas y a personas con capacidades diferentes.

## @ Contact

**Kevin Englebert, Library Planner**  
Madison Public Library  
[kenglebert@madisonpubliclibrary.org](mailto:kenglebert@madisonpubliclibrary.org)  
608-509-8020





A partir de las conversaciones que surgieron en *Bibliotecas inspiradas por comunidades: un plan estratégico para el crecimiento del lado Este*, el Centro de Imaginación en Reindahl Park depende en gran medida de la conversación. Queremos que nos cuente sus preocupaciones, esperanzas y sueños para su vecindario y biblioteca.

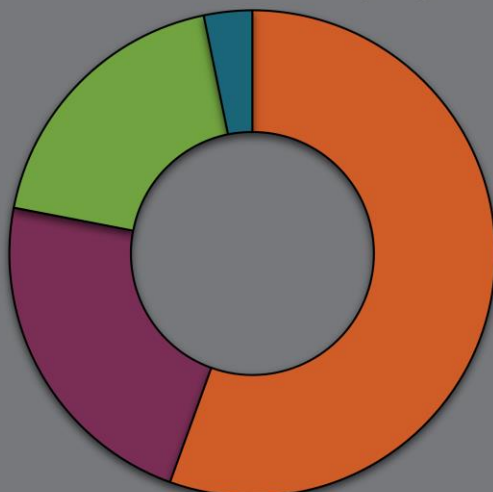
Para facilitar el diálogo, la Biblioteca Pública de Madison programará lo siguiente:

- Visitas al Parque Reindahl, a partir del verano de 2019.
- Entrevistas individuales con residentes, proveedores de servicios, empresas y partes interesadas.
- Eventos en escuelas locales, comunidades de fe, centros comunitarios e instalaciones de vivienda asistida.
- Conversaciones comunitarias en restaurantes y organizaciones del vecindario.
- Ejercicios de planificación en las aulas de las escuelas intermedias y secundarias.
- Conversaciones con los usuarios del parque y de puerta en puerta con los vecinos de Reindahl.

¡Búsqúenos en su vecindario! Hay servicios de traducción, adaptaciones y otro tipo de apoyo disponible.

Durante los últimos seis meses, la Biblioteca Pública de Madison ha mantenido 70 conversaciones con 207 personas. Se han mantenido más de 84 horas de conversación. Además, 79 estudiantes enviaron planos de "Build a Library" (Construir una biblioteca). "Construir una biblioteca" es un lienzo en blanco para que los estudiantes dibujen, escriban y describan su visión de una biblioteca.

### Conversaciones comunitarias en números (al 1/4/19)



- 70 Conversaciones
- 207 Personas Comprometidas
- 84 Horas de Conversación
- 12 Eventos a los que asistió

### Construir una biblioteca

La Biblioteca Pública de Madison está construyendo una nueva biblioteca. ¿Qué le gustaría ver en la biblioteca? ¿Qué le haría querer pasar tiempo en una biblioteca? Escriba o dibuje abajo.

## Organizaciones comprometidas

- 100 Black Men - NM
- African Association of Madison - NM
- African Center Community Development - NM
- American Family Insurance - 52
- Care Net - Dane County - 24
- Center for Resilient Cities -NM
- Centro Hispano - NM
- Centro Hispano - Escalera Program -NM
- Christ the Solid Rock Baptist Church - 32
- City of Madison - Community Development - 1
- City of Madison - Parks - 1
- City of Madison - Planning - 1
- City of Madison - Police - 1
- Community GroundWorks - 9
- Dane County - Joining Forces for Families - 15
- Dane County - Immigration Affairs - 10
- East Madison Community Center - 14
- East Madison High School - Principal's Group - 6
- East Madison High School - Book Club - 6
- East Towne Mall Administration - 38

- Eastside Lutheran Church - 42
- Food for Thought Initiative - NM
- Hawthorne Elementary School - 13
- Home Savings Bank - 21
- HyVee - East Madison - 25
- Just Coffee Cooperative - 19
- Maison College- Administration - 17
- Madison College - Student Senate - 17
- Madison Cricket Association - 27
- Madison Metropolitan School District - NM
- MSCR - NM
- NAMI - Dane County - 4
- Northside Planning Council - 7
- Oakwood Village - 53
- Office Depot - 33
- Reindahl Community Gardeners - 26
- Sandburg Elementary School - 46
- Sandburg Neighborhood Association -47
- Senegambia Association - NM

## Organizaciones referidas

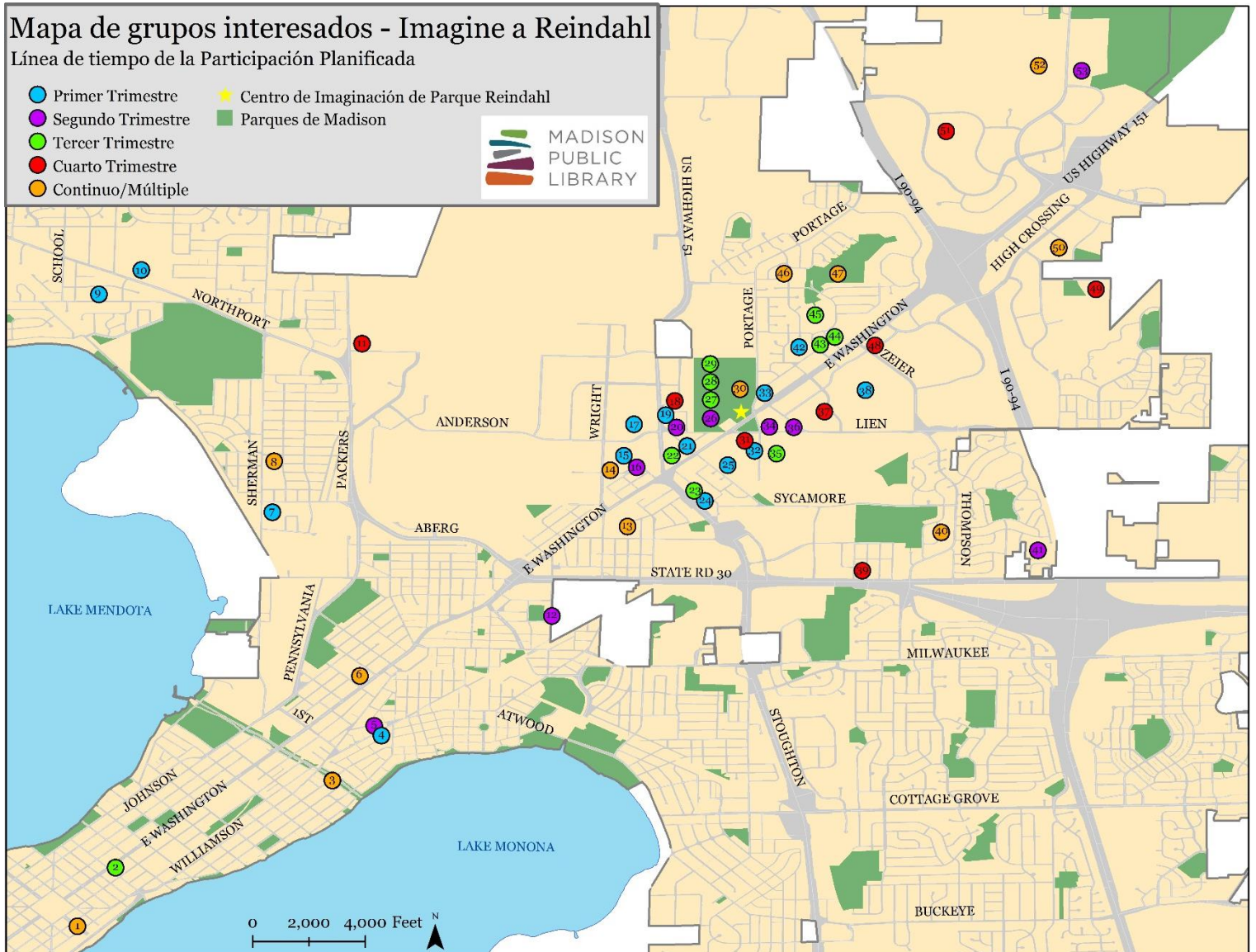
- African Women's Association - NM
- ALDI - 31
- Alliant Energy - 51
- Amcor Rigid Plastics - 35
- The Beacon - 2
- Capital East Soccer - 29
- City of Madison - CDA - 16
- Community Action Coalition - 20
- Community Living Alliance - 23
- Cool Beans Coffee Cafe - 37
- Dane County - Public Health - NM
- Gambian Youths of Wisconsin - NM
- Hmong Institute - NM
- Ho-Chunk Nation - NM
- Holy Cross Lutheran Church - 41
- Islamic Center of East Madison - 33
- Journey Mental Health - NM

- Just Bakery/Porchlight Products - 36
- Klein's Floral and Greenhouses - 22
- La Hispana Grocery - 43
- Madison Football Club - 28
- Madison Pointe Senior Living - 39
- Meadowmere Madison - 49
- Mentoring Positives - 12
- Nehemiah - Center for Urban Leadership Development - NM
- O'Keefe Middle School - 3
- Old National Bank - 48
- Planned Parenthood - East Madison - 18
- River Food Pantry - 11
- Sherman Middle School - 8
- Stonebridge Condominiums - 45
- Taqueria Sabor Queretano - 44
- United Way - Dane County - 5

La lista de entidades en la página anterior proporciona una visión general de las organizaciones con las que la Biblioteca Pública de Madison se ha reunido para discutir sobre el proyecto Centro de Imaginación. Las Organizaciones Referidas representan las entidades con las que la Biblioteca Pública Madison planea reunirse en los meses venideros. La lista de referencias está compuesta por sugerencias que hicieron los miembros de la comunidad a la Biblioteca Pública Madison, y también grupos clave de la comunidad que hemos identificado. Además de los grupos mencionados en la lista, la Biblioteca Pública de Madison también ha mantenido reuniones con muchas personas, vecinos y usuarios del parque.



¿No ve su organización en la lista? Queremos que la lista sea más larga. Infórmenos con quién desea que tengamos una conversación. Usted puede sugerir organizaciones, así como familiares, amigos, vecinos o cualquier persona que quiera hablar sobre el Centro de Imaginación.



El mapa de los grupos interesados de Imagine a Reindahl muestra la ubicación geográfica de las organizaciones con las que la Biblioteca Pública Madison se ha reunido o planea reunirse. Cada ubicación tiene un número que se corresponde con los números que aparecen junto a las organizaciones en la página anterior de esta actualización de planificación. NM indica que la organización no está en el mapa. Puede ser que estas organizaciones estén fuera del trazado del mapa, o que tengan una amplia presencia en la ciudad o región.

# Lista de deseos de Imagine a Reindahl



La lista de deseos de Imagine a Reindahl es un resumen de los resultados de la participación comunitaria hasta este punto. El propósito de la lista de deseos es proporcionar un resumen de las ideas que la comunidad ha sugerido para el Centro de Imaginación. La lista de deseos no debe interpretarse como el resultado final del proceso Imagine a Reindahl, sino más bien como un punto de referencia de los resultados del compromiso recabados en la actualidad. La Biblioteca Pública de Madison le da la bienvenida al diálogo sobre la siguiente lista y cualquier incorporación que se le ocurra. También queremos saber con quién podríamos asociarnos para prestar estos servicios.

En *Bibliotecas que Inspiran Comunidades: Un Plan Estratégico para el Crecimiento del Este*, la Biblioteca Pública de Madison identificó cinco roles que la biblioteca debe priorizar al planificar nuevas instalaciones. Breves descripciones se detallan a continuación:

- **Foro Social** – La Biblioteca Pública de Madison es un centro social de la comunidad y debería esforzarse para convertirse en un espacio deliberadamente más inclusivo para la interacción social.
- **Innovador Cívico** – La Biblioteca Pública de Madison debe promover la participación en la vida pública y proporcionar un lugar para el compromiso cívico y el vínculo entre los miembros.
- **Defensor de la Salud Holística**– La Biblioteca Pública de Madison debe promover el acceso a la atención médica y priorizar la educación sanitaria.
- **Espacio Cultural** – La Biblioteca Pública de Madison debe proporcionar un espacio de expresión, educación y celebraciones. La biblioteca debe incrementar las oportunidades educativas relevantes, recreativas y culturalmente diversas.
- **Motor Económico** – La Biblioteca Pública de Madison debe proveer recursos y herramientas para mejorar el desarrollo de los trabajadores y, de no ser así, brindar asistencia a los visitantes de la biblioteca.

Sugerencias para el Centro de Imaginación se detallan a continuación:

## **Motor Económico**

Servicios de educación financiera/crediticia  
Clases ESL  
Ayuda con las tareas/Tutorías  
Asistencia para la formación profesional y en el trabajo

## **Innovador Cívico**

Centro de Servicio del Gobierno de la Ciudad  
3-1-1 Centro de Servicio  
Inscripción de votantes y Lugar de Votación  
Comisaría de Policía

## **Espacio Cultural**

Centro de Música y Estudio de Grabación  
Galería y Muestra de Arte  
Educación Agrícola y Ambiental  
Teatro con Presentaciones Culturales  
Centro de Historia Agrícola de Madison

## **Defensor de Salud Holística**

Servicios de Salud Mental  
Educación Sanitaria  
Atención al Adicto  
Servicios para personas sin hogar  
Clínica gratuita sin cita previa  
Dispensa de Alimentos  
Bar y Área de Servicios Alimentarios  
Servicios de educación sobre dietas y alimentos  
Gimnasio y clases de gimnasia  
Atención de Relevo y Servicios Familiares  
Servicios de trabajo social  
Comprobación del equipo de recreación  
Banco de semillas/Jardín  
Clínica dental  
Servicio de peluquería/salón de belleza

## Foro Social

Centro de Atención para Adolescentes después de la Escuela  
Salas de Reuniones y Refugios en el Parque  
Guardería  
Exploración Infantil y Actividades Autónomas  
Cafetería/Café

## Múltiple/Entrecruzamiento

Centro Comunitario - FS, EC  
Clases de Alfabetización - EC, ME  
Servicios legales y de inmigración- IC, EC  
Jardines e invernaderos- DSH, ME  
Espacio para trabajos en grupo FS, ME  
Espacio de elaboración/creación- FS, EC, ME  
Servicios para personas mayores y de la tercera edad- FS, EC

## Línea del tiempo de Imagine a Reindahl

- Septiembre 2018 - Diciembre 2018: presentaciones y lanzamiento de la participación comunitaria
- Enero 2019 - Diciembre 2019: participación comunitaria y charlas
- Enero 2020 - Marzo 2020: elaborar el borrador del Plan Imagine a Reindahl
- Marzo 2020 - Junio 2020: finalizar el Plan Imagine a Reindahl
- Enero 2020 - Diciembre 2020: establecer asociaciones y comenzar el diseño
- Enero 2021 - Diciembre 2021: continuar con el diseño, la preparación y la licitación del proyecto
- Abril 2022: comenzar con la construcción del Centro de Imaginación



## @ Contact

Kevin Englebert, Library Planner  
Madison Public Library  
kenglebert@madisonpubliclibrary.org  
608-509-8020

Imagine a  
Reindahl  
madisonpubliclibrary.org

